Splošni pogoji in navodila uporabe aplikacije »GERK na terenu«

1. UVODNA DOLOČBA

S splošnimi pogoji za uporabo portala in mobilne aplikacije GERK NA TERENU (v nadaljevanju: splošni pogoji), VIRC, Storitve s kmetijsko mehanizacijo d.o.o., Hudo 15, 8000 Novo mesto, matična št.: 2337517000, id. št. za DDV: SI 45053421, vpisana pri Okrožnem sodišču v Novem mestom, z osnovnim kapitalom 7.500,00 evrov (v nadaljevanju: VIRC d.o.o.) določa obveznosti, pravice in pogoje za uporabo mobilne aplikacije GERK NA TERENU.

Ti splošni pogoji veljajo za vse nadgradnje in/ali nove verzije in/ali kakršne koli druge spremembe mobilne aplikacije GERK NA TERENU.

2. PRENOS APLIKACIJE GERK NA TERENU in UPORABA

Uporabnik lahko aplikacijo, glede na obstoječi pametni telefon in glede na razpoložljivost, uporablja preko link povezave v različnih brskalnikih Google Chroma; Mozilla FireFox; Internet Explorer.

Uporaba aplikacije je za uporabnika prvih 5 dni brezplačna (test aplikacije), pri čemer uporabnik plača prenos podatkov, ki mu ga izbrani operater zaračuna po veljavnem ceniku. Prenos in uporaba aplikacij sta ob ustreznem omrežju možna tudi v tujini (roaming), vendar se ob prenosu in uporabi obračunava prenos podatkov v tujini, in sicer po veljavnem ceniku za GRPS prenos v tujini.

3. TEHNIČNE ZAHTEVE

Za prenos in uporabo aplikacije na mobilnih telefonih se priporoča uporabo 4 G/LTE ali 3G omrežja. Mobilna aplikacija deluje na operacijskih sistemih: iOS (Apple) ali Android (Google), medtem ko aplikacija na računalniku dela na operacijskih sistemih Windows in iOS.

Za dostop do polne funkcionalnosti aplikacije GERK NA TERENU je potrebna prijava, kot to določa točka 4 teh splošnih pogojev.

4. PRIJAVA in NAVODILA ZA UPORABO

Z označitvijo ustreznega polja v okviru registracije na strani <u>www.gerk.virc.si</u> uporabnik potrjuje, da je skrbno prebral vsakokrat veljavne splošne pogoje, se z njimi strinja in jih sprejema v celoti. Za prvi dostop do portala oz. aplikacije GERK NA TERENU, se v ustrezno okno vpiše elektronski naslov. Z vpisom elektronskega naslova uporabnik prejme geslo za dostop do brezplačnega 5 dnevnega testiranja aplikacije. Po poteku 5 dnevnega brezplačnega gesla uporabnik lahko naroči stalni dostop po postopku, ki uporabnika vodi na strani <u>www.gerk.virc.si</u>.

Uporabnik ima na voljo 5 dnevno brezplačno testiranje aplikacije. Geslo je vezano na napravo, kar pomeni, da v primeru menjave naprave (npr. telefona), veljavnost gesla poteče. V primeru menjave naprave, mora uporabnik zaprositi za podaljšanje gesla na elektronski naslov <u>gerk@virc.si</u>. Geslo se podaljša brezplačno, pod pogojem, da ni minilo še 12 mesecev od pridobitve gesla in menjave naprave. Vsak uporabnik ima možnost dokupa dostopa za dodatno napravo po ceni 3,00 EUR plus DDV.

4.1. Navodila za WINDOWS

Ob vpisu v vaš brskalnik www.gerk.virc.si se vam odpre okno:



vpišete geslo katerega vam dodelimo. Ob kliku na gumb Prijava se vam odpre naslednje okno: + • \Diamond gerk.virc.si/sl υ

Običajno se vam okno na zemljevidu odpre tam kjer se nahajate, v kolikor ne, počakajte nekaj sekund oziroma kliknete gumb 🔯 - moja lokacija. V kolikor se ne odpre zemljevid na vaši lokaciji preverite, če imate vklopljeno:



V okvir Elektronski naslov vpišete vaš elektronski naslov, v okvir Geslo pa

Ko boste vedeli, da ste na kmetijskem zemljišču ponovno stisnite gum 🔯 moja lokacija in, če je tam GERK, kjer stojite se vam bo GERK označil z rdečo obrobo kot kaže naslednja slika. V desnem spodnjem kotu pa se vam izpišejo podatki o tem GERK-u.

Svoje lokacije tudi ni potrebno oddajati, vendar potem vas naprava ne bo našla avtomatsko. Vse druge funkcije aplikacije bodo delovale isto.



gumb + in – pomenita zoom, čeprav boste zoom nastavljali tudi z dotikom po ekranu. Z uporabo zoom in se vam odprejeo GERK-i v vaši okolici, kar prikazuje naslednja slika. Zeleni odtenki pomenijo travnik, rjavi njivo ali sadovnjak, vinograd. GERK na katerem se nahajate se vam obarva rdeče in vam v desenm spodnjem kot nudi podatke o tem GERK-u.



Z dotikom na gumb 🔯 - nastavitev se vam odpre okno, kjer lahko izberete »Odjava« s katerim se odjavite iz aplikacije »GERK na terenu«.

V kolikor boste potrebovali več informacij smo vam na voljo na gerk@virc.si

4.2. Navodila za Sistem ANDROID:

Ob vpisu v vaš brskalnik www.gerk.virc.si se vam odpre spodnje okno:



V okvir Elektronski naslov vpišete vaš elektronski naslov, v okvir Geslo pa vpišete geslo katerega vam dodelimo. Ob kliku na gumb Prijava se vam odpre naslednje okno:

Kliknete na gumb ALLOW in odpre se vam naslednje okno:

Običajno se vam okno na zemljevidu odpre tam kjer se nahajate, v kolikor ne, počakajte nekaj sekund oziroma kliknete gumb 💽 - moja lokacija. V kolikor se ne odpre zemljevid na vaši lokaciji preverite, če imate vklopljeno:



Ko boste vedeli, da ste na kmetijskem zemljišču ponovno stisnite gum () - moja lokacija in, če je tam GERK, kjer stojite se vam bo GERK označil z rdečo obrobo kot kaže naslednja slika. V desnem spodnjem kotu pa se vam izpišejo podatki o tem GERK-u. Svoje lokacije tudi ni potrebno oddajati, vendar potem vas naprava ne bo našla avtomatsko. Vse druge funkcije aplikacije bodo delovale isto.



gumb + in – pomenita zoom, čeprav boste zoom nastavljali tudi z dotikom po ekranu. Z uporabo zoom in se vam odprejeo GERK-i v vaši okolici. Zeleni odtenki pomenijo travnik, rjavi njivo ali sadovnjak, vinograd. GERK na katerem se nahajate se vam obarva rdeče in vam v desenm spodnjem kot nudi podatke o tem GERK-u.



Z dotikom na gumb 🤄 - nastavitev se vam odpre okno, kjer lahko izberete »Odjava« s katerim se odjavite iz aplikacije »GERK na terenu«.

> V kolikor boste potrebovali več informacij smo vam na voljo gerk@virc.si

4.3. Navodila za sistem iOS (iPhone)

1 * 35%

C

..... MOBITEL LTE 18:13

gerk.virc.si

Location Services

Share My Location

Abamobi

Altimeter

App Store

Authentic

A

A

Location Services uses GPS, Bluetooth, and crowd-sourced Wi-Fi hotspot and mobile towe

locations to determine your approximate location. About Location Services & Privacy...

This iPhone is being used for location sharing.

√ While Using >

While Usina >

While Using >

Always >

Navodila za namestitev GERK aplikacije za Sistem iPhone. Ob vpisu v vaš brskalnik gerk.virc.si se vam odpre spodnje okno:

> V okvir Elektronski naslov vpišete vaš elektronski naslov, v okvir Geslo pa vpišete geslo katerega vam dodelimo. Ob kliku na gumb Prijava se vam odpre naslednje okno: TEL LTE 18:13

Kliknete na gumb OK in odpre se vam naslednje okno:



2

 \odot

gerk.virc.si

35% 🔳

Običajno se vam okno na zemljevidu odpre tam kjer se kolikor nahajate, v ne, počakajte nekai sekund oziroma kliknete gumb 🙆 moja lokacija. V kolikor se ne odpre zemljevid na vaši lokaciji preverite, če imate vklopljeno: Ko boste vedeli, da ste na kmetijskem zemljišču ponovno stisnite gum Moja lokacija in, če je tam GERK, kjer stojite se

vam bo GERK označil z rdečo obrobo kot kaže naslednje slika. V desnem spodnjem kotu pa se vam izpišejo podatki o tem GERK-u. Svoje lokacije tudi ni potrebno oddajati, vendar potem vas naprava ne bo našla avtomatsko. Vse druge funkcije aplikacije bodo delovale isto.

1 \$ 34%

1

C

gumb + in – pomenita zoom, čeprav boste zoom nastavljali tudi z dotikom po ekranu.

Z uporabo zoom in se vam odprejeo GERK-i v vaši okolici. Zeleni odtenki pomenijo travnik, rjavi njivo ali sadovnjak, vinograd. GERK na katerem se nahajate se vam obarva rdeče in vam v desenm spodnjem kot nudi podatke o tem GERK-u. Z dotikom na gumb 🔯 - nastavitev se vam odpre okno, kjer lahko izberete »Odjava« s katerim se odjavite iz aplikacije »GERK na terenu«.

V kolikor boste potrebovali več informacij

smo vam na voljo na gerk@virc.si

5. OSEBNI PODATKI

Podjetje VIRC d.o.o. se zavezuje, da bo osebne podatke, pridobljene preko elektronske pošte oziroma zahtevka za dodelitev gesla, varoval skladno z veljavno zakonodajo, ki ureja varstvo osebnih podatkov.

Podjetje VIRC d.o.o. zagotavlja, da bo prejete osebne podatke uporabnikov in vse ostale podatke, obdelane pri uresničevanju svojih zakonitih interesov, ki prevladajo nad interesi uporabnika, ščitil pred nepooblaščenim razkritjem in posredovanjem nepooblaščenim tretjim osebam, in sicer v skladu z veljavnimi predpisi, ki urejajo varstvo osebnih podatkov.

6. OBVEZNOSTI UPORABNIKA

Uporabnik mobilne aplikacije GERK NA TERENU se obvezuje, da slednjega ne bo uporabljal za nezakonite ali pogojem uporabe nasprotujoče namene. Mobilne aplikacije GERK NA TERENU ni dovoljeno uporabljati na način, ki bi lahko poškodoval, onemogočil, preobremenil ali škodil aplikaciji GERK NA TERENU ali podjetju VIRC d.o.o. V primeru nepooblaščene uporabe uporabniškega imena ali gesla je uporabnik dolžan obvestiti podjetje VIRC d.o.o. na elektronski naslov gerk@virc.si. Podjetje VIRC d.o.o. ima pravico, da v primeru nedovoljene uporabe in/ali kakršnihkoli drugih zlorab pri dostopu oz. uporabi aplikacije s strani uporabnikov ali katerekoli drugih oseb in/ali v primeru suma zlorabe gesla, izvede vse ukrepe in druga in druga dejanja, ki jih v skladu s svojo lastno poslovno presojo šteje za potrebne zaradi varstva svojih pravic in interesov in/ali zaradi varstva pravic in interesov katerihkoli drugih oseb (npr. preprečitev dostopa do portala oz. aplikacije ...).

7. PRAVICE INTELEKTUALNE LASTNINE

Funkcije aplikacije, podobe ter druge informacije na aplikaciji GERK NA TERENU so predmet avtorske zaščite ali druge zaščite industrijske zaščite, kot jo opredeljuje relevantno pravo, ki ureja varstvo avtorskih pravic in pravic industrijske lastnine. S prenosom aplikacije GERK NA TERENU oz. registracijo v portal GERK NA TERENU uporabnik pridobi neprenosljivo in neizključno pravico do uporabe portala oz. aplikacije izključno na svojem pametnem telefonu ali (tabličnem) računalniku. Pravica do uporabe iz tega odstavka velja zgolj za nekomercialne namene. Podjetje VIRC d.o.o. tako na uporabnika ne prenaša ostalih materialnih avtorskih pravic ali pravic industrijske lastnine, ravno tako pa mu ne daje pravice do uporabe blagovnih znamk, logotipov, celostne grafične podobe, ki je v lasti oz. imetništvu podjetja VIRC d.o.o. Uporabnik tako npr. ne sme izdelovati kopij mobilne aplikacije GERK NA TERENU, namestiti aplikacije na strežnik ali drugo platformo, dajati mobilne aplikacije GERK NA TERENU v najem ali podeljevati podlicenc za njeno uporabo, predelati ali kako drugače posegati v delovanje portala oz. mobilne aplikacije GERK NA TERENU.

8. ΡΙŠΚΟΤΚΙ

Podjetje VIRC d.o.o. kot upravljavec aplikacije GERK NA TERENU uporablja za namene vzdrževanja uporabniške seje in varne prijave uporabnika lastne sejne piškotke, za katere po trenutno veljavni slovenski zakonodaji ne potrebuje izrecne privolitve uporabnika. Ob vsaki naslednji prijavi sistem preveri ali je na napravi nameščen piškotek in bo zato v primeru, da boste piškotke za stran gerk.virc.si na napravi pobrisali, prijava onemogočena. Uporabnik v tem primeru lahko zaprosi za novo geslo na

elektronskem naslovu <u>gerk@virc.si</u>. V primeru, da je od prvega zaprosila za geslo pa do ponovnega že minilo 12 mesecev ali več, se novo geslo obračuna v višini 3,00 EUR s pripadajočim DDV.

9. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

Vsakokrat veljavni splošni pogoji so objavljeni na spletni strani <u>www.gerk.virc.si</u>. Enako velja za morebitne spremembe in dopolnitve veljavnih splošnih pogojev, nastale zaradi spremenjene poslovne politike podjetja VIRC d.o.o., veljavne zakonodaje ali odločitev pristojnih državnih organov.

O nameravani spremembi splošnih pogojev oz. uveljavitvi novih splošnih pogojev bo podjetje VIRC d.o.o. obvestilo uporabnike najmanj 14 dni pred predvidenim začetkom uveljavitve spremenjenih oz. novih splošnih pogojev. Podjetje VIRC d.o.o. lahko v primeru sprememb in dopolnitev splošnih pogojev, ki so posledica spremembe relevantne zakonodaje ali odločitev pristojnih državnih organov, rok za obvestilo uporabnikov iz tega odstavka tudi skrajša (npr. tako da dopolnitve izvede v roku, določenem v odločbi organa ali uveljavitvi relevantnega zakona).

Drugi odstavek te točke se ne uporablja za spremembe in dopolnitve splošnih pogojev, ki ne posegajo v pravice in/ali obveznosti uporabnikov (npr. tipkarske napake, očitne pomote v besedilu), slednje lahko podjetje VIRC d.o.o. kadarkoli odpravi brez predhodnega obveščanja uporabnikov.

Šteje se, da je bil uporabnik o spremembi oz. dopolnitvi obveščen z dnem objave novih oz. spremenjenih ali dopolnjenih splošnih pogojev na spletni strani <u>www.gerk.virc.si</u>. V kolikor se uporabnik s spremenjenimi ali dopolnjenimi splošnimi pogoji ne bi strinjal, mora prenehati uporabljati aplikacijo GERK NA TERENU in jo izbrisati iz svojega mobilnega telefona in/ali tabličnega računalnika.

Uporabnik je seznanjen, da se GERK-i spreminjajo, njihovo število narašča ali se zmanjšuje odvisno od vlog lastnikov, ki želijo določene spremembe na določenih GERK-ih ali kmetijskih površinah; informacijo o njihovi zadnji posodobitvi lahko uporabnik vidi na meniju »Nastavitve« levo spodaj in tako informacijo o GERK-ih skozi aplikacijo »GERK na terenu« opazujete na tisti datum.

Morebitne spore bosta podjetje VIRC d.o.o. in uporabnik reševala sporazumno, v primeru neuspeha pa pred stvarno pristojnim sodiščem v Novem mestu. Ti splošni pogoji pričnejo veljati s 10.04.2018.

Novo mesto, 10.04.2018

VIRC d.o.o.

VIRC STORIVE